

Veillez prendre note que la séance ordinaire du comité exécutif se tiendra à 13 h, par visioconférence.

INFORMATION

SUJET

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2021

4. DÉPÔTS

- 4.1. REC Dépôt du rapport des règlements de litige pour la période du 1^{er} mars au 1^{er} septembre 2021

5. CABINET DU MAIRE

- 5.1. REC Appui à la *Semaine de la sécurité ferroviaire* qui se déroulera du 20 au 26 septembre 2021

6. COMMISSIONS

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1. REC Autorisation et signature de la *Convention de bail* pour fins de renouvellement par la Ville de Terrebonne du local situé au 710 boulevard des Seigneurs (local 316 – Bureau des citoyens), pour la période de septembre 2021 au 31 décembre 2024, pour un montant total de 141 649,20 \$
- 7.2. DEC Autorisation et signature de la *Convention préalable à la réalisation de travaux municipaux (Phase de conception)* avec Développement Alta Vista inc. dans le cadre du projet *Plan d'aménagement de transects PAT-02 d'Urbanova* (N/D : D14-0529)

8. DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

- 8.1. REC Approbation de la nomination de l'assistant-greffier par intérim à compter du 13 septembre 2021
- 8.2. REC Approbation du règlement d'emprunt 41 de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM) concernant des travaux de construction d'un nouveau supprimeur Côte de Terrebonne et la démolition du supprimeur existant
- 8.3. REC Officialisation de la création d'un bureau de projet dédié à l'application de la *Loi visant principalement la récupération de sommes payées injustement à la suite de fraudes ou de manœuvres dolosives dans le cadre de contrats publics* (Loi 26) et confirmation de son indépendance

9. DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES

- 9.1. REC Modification de la résolution CE-2004-524-DEC, abrogation de la résolution CE-2004-878-DEC et adoption d'une nouvelle résolution stipulant que les quittances seront demandées, au besoin et selon la situation, au décompte provisoire ainsi qu'au paiement final et non à tous les certificats de paiement, pour tous les sous-contractants et fournisseurs

Ordre du jour de la séance ordinaire du 8 septembre 2021

9. DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES
9.2. REC <input type="checkbox"/> Adoption de la résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 6 700 000,00 \$ qui sera réalisé le 28 septembre 2021
10. DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
11. DIRECTION DE LA POLICE
11.1. REC <input type="checkbox"/> Autorisation au Centre de golf Le Versant inc. afin de participer à des activités de chasse dans le cadre de l'effarouchement des oiseaux migrateurs, les bernaches, pour la période du 25 septembre au 21 décembre 2021
12. DIRECTION DE L'INCENDIE
13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
14. DIRECTION DU GÉNIE ET L'ENVIRONNEMENT
14.1. DEC <input type="checkbox"/> Autorisation de paiement pour les travaux effectués par Rogers Communications Canada inc., pour la somme de 210 275,08 \$, dans le cadre du projet de construction de la caserne incendie numéro 4 (N/D projet : 02-20-007)
14.2. DEC <input type="checkbox"/> Autorisation d'une dépense de 160 384,38 \$ pour une commande à l'intérieur de l'entente-cadre SA21-3004, pour des services professionnels en architecture de paysage à Vlan paysages pour la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux du projet du ruisseau de Feu, phase 2, ainsi qu'une dépense additionnelle maximale de 8 000,00 \$ pour fins de contingences (N/D : 01-21-001)
14.3. REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat de services professionnels SA21-3045 à GHD Consultants ltée pour la préparation des plans et devis pour la construction d'un échangeur au-dessus de l'autoroute 640 à la hauteur de l'avenue Urbanova, pour un montant total de 1 340 482,00 \$, soit un contrat de 1 218 620,00 \$ ainsi qu'un montant provisionnel de 121 862,00 \$ (N/D projet : 04-21-002)
14.4. DEC <input type="checkbox"/> Autorisation à Parallèle 54 Expert-Conseil inc. à déposer une demande d'autorisation auprès du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) pour le mandat du concept préliminaire du projet PAT-09 (N/D projet : 2018-009-00)
14.5. REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA21-3042 à Nordmec Construction inc. pour des travaux correctifs et modification des pompes au poste de pompage Marcel-de la Sablonnière, pour un montant de 972 595,37 \$ ainsi qu'une dépense additionnelle maximale de 97 259,00 \$ pour fins de contingences liées à des imprévus pouvant survenir en cours de réalisation des travaux (N/D : G-2010-010-06)
14.6. REC <input type="checkbox"/> Abrogation de la résolution CE-2021-647-REC et adoption des règlements suivants pour l'établissement de programmes d'aide financière : <ul style="list-style-type: none">• Règlement 800 pour l'acquisition de couches lavables et de culottes d'entraînement à la propreté lavables• Règlement 801 pour l'acquisition de produits d'hygiène féminine lavables• Règlement 802 pour l'acquisition de lames déchiqueteuses pour tondeuses et tracteurs à gazon ou de tondeuses manuelles• Règlement 803 pour l'acquisition de récupérateurs d'eau de pluie



Ordre du jour de la séance ordinaire du 8 septembre 2021

14. DIRECTION DU GÉNIE ET L'ENVIRONNEMENT	
14.7.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de la <i>Convention préalable à la réalisation de travaux municipaux (Phase de conception)</i> avec Les Productions Bel-Co inc. dans le cadre du projet <i>Prolongement d'égout sanitaire de la rue Marie-Josée</i> (N/D projet : 07-21-009)
14.8.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de la <i>Convention préalable à la réalisation de travaux municipaux (Phase de conception)</i> avec Dominic Boudrias dans le cadre du projet <i>Prolongement d'égout sanitaire de la rue des Pins</i> (N/D projet : 07-21-009)
14.9.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal du comité de circulation (CCIR) du 25 août 2021 et adoption des requêtes de signalisation
14.10.	REC <input type="checkbox"/> Adoption de la définition de l'objet numéro 11 du règlement d'emprunt parapluie 687 intitulé « Travaux de stabilisation de talus en bordure de la rivière des Mille-Îles à l'intersection des rues Desjardins et Jacques », pour un montant maximal de 162 000,00 \$ (N/D CE : 05-21-003)
15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE	
15.1.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation de signature du <i>Bail relatif à l'occupation d'une emprise municipale rue Sainte-Marie</i> entre la Ville de Terrebonne et 2623-5143 Québec inc. pour fins de terrasse permanente pour le restaurant Le Xavier, pour une partie du lot 2 442 021 (N/D : 2021-00375)
15.2.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation de signature de l'entente avec le Centre de services scolaire des Affluents (CSSA) relative à l'exécution de travaux de construction pour l'agrandissement de l'école secondaire Armand-Corbeil et un droit de passage temporaire sur le lot 2 440 909, en bordure de la rue des Ormes (N/D : 2021-00366)
15.3.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt des procès-verbaux du conseil local du patrimoine (CLP) des 18, 24 et 31 août 2021
16. DIRECTION DU LOISIR ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE	
16.1.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation du domaine public par le Collège Saint-Sacrement dans le cadre de la course Défi Émilie Mondor pour Sainte-Justine le 29 septembre 2021 et demande de fermeture de rues
16.2.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du Plan directeur des parcs, des équipements et des plateaux extérieurs 2022-2037 (CLOI-2021-08-27/01)
17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION	
17.1.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation d'une dépense 330 347,30 \$ pour une commande à l'intérieur de l'entente-cadre SA21-8011, pour des services professionnels de la firme Cofomo inc. dans le cadre de l'implantation du logiciel de gestion incendie
17.2.	DEC <input type="checkbox"/> Autorisation d'une dépense de 413 939,47 \$ pour une commande à l'intérieur de l'entente-cadre SA21-8011, pour des services professionnels de la firme Cofomo inc. dans le cadre de l'implantation du logiciel de gestion policière

Ordre du jour de la séance ordinaire du 8 septembre 2021

17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

17.3. REC Autorisation d'une dépense de 595 680,88 \$ pour une commande à l'intérieur de l'entente-cadre SA21-8015, pour des services professionnels en géomatique de la firme Stantec Experts-conseils ltée dans le cadre du projet d'acquisition et de gestion des données géospatiales liées aux parcs et espaces verts

17.4. REC Autorisation d'une dépense de 595 680,88 \$ pour une commande à l'intérieur de l'entente-cadre SA21-8015, pour des services professionnels en géomatique de la firme Stantec Experts-Conseils ltée dans le cadre de la refonte du site Web corporatif

18. DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS

19. AFFAIRES NOUVELLES

20. LEVÉE DE LA SÉANCE

